



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 64

29 noiembrie 2021

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2021/C 480/01	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10498 – LIBERTY GLOBAL / INFRAVIA / LIBERTY NETWORKS GERMANY) ⁽¹⁾	1
2021/C 480/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10461 – OTPP / BROOKFIELD / OMERS / SGN) ⁽¹⁾	2
2021/C 480/03	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10505 – CKA / CKI / UKPN) ⁽¹⁾	3
2021/C 480/04	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10474 – NESTE / RAVAGO / JV) ⁽¹⁾	4

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2021/C 480/05	Rata de schimb a monedei euro — 26 noiembrie 2021	5
2021/C 480/06	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] ⁽¹⁾	6
2021/C 480/07	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației	7

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

2021/C 480/08	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației	8
---------------	--	---

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2021/C 480/09	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.10536 – TotalEnergies/Three Gorges Corporation/JV) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	9
---------------	--	---

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopозиție la o concentrare notificată**(Cazul M.10498 – LIBERTY GLOBAL / INFRAVIA / LIBERTY NETWORKS GERMANY)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2021/C 480/01)

La 22 noiembrie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32021M10498. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonopozitie la o concentrare notificata
(Cazul M.10461 – OTPP / BROOKFIELD / OMERS / SGN)

(Text cu relevanta pentru SEE)

(2021/C 480/02)

La 22 noiembrie 2021, Comisia a decis sa nu se opuna concentrarii notificate mentionate mai sus si sa o declare compatibila cu piata internă. Prezenta decizie se bazeaza pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar in limba engleza si va fi facut public dupa ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea contine. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Directiei Generale Concurenta din cadrul Comisiei, in sectiunea consacrata concentrarilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet ofera diverse facilitati care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv intreprinderea, numarul cazului, data si indexurile sectoriale;
- in format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numarul de document 32021M10461. EUR-Lex permite accesul online la legislatia europeana.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonoposiție la o concentrare notificată
(Cazul M.10505 – CKA / CKI / UKPN)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 480/03)

La 23 noiembrie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32021M10505. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonopозиție la o concentrare notificată
(Cazul M.10474 – NESTE / RAVAGO / JV)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 480/04)

La 16 noiembrie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32021M10474. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

26 noiembrie 2021

(2021/C 480/05)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1291	CAD	dolar canadian	1,4397
JPY	yen japonez	128,82	HKD	dolar Hong Kong	8,8045
DKK	coroana daneză	7,4365	NZD	dolar neozeelandez	1,6538
GBP	lira sterlină	0,84620	SGD	dolar Singapore	1,5470
SEK	coroana suedeză	10,2600	KRW	won sud-coreean	1 348,90
CHF	franc elvețian	1,0446	ZAR	rand sud-african	18,2448
ISK	coroana islandeză	147,40	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,2149
NOK	coroana norvegiană	10,1613	HRK	kuna croată	7,5228
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	16 248,69
CZK	coroana cehă	25,662	MYR	ringgit Malaiezia	4,7863
HUF	forint maghiar	368,56	PHP	peso Filipine	56,997
PLN	zlot polonez	4,7117	RUB	rubla rusească	84,9702
RON	leu românesc nou	4,9498	THB	baht thailandez	38,006
TRY	lira turcească	13,7642	BRL	real brazilian	6,3286
AUD	dolar australian	1,5795	MXN	peso mexican	24,4974
			INR	rupie indiană	84,5395

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 480/06)

Decizie de acordare a unei autorizații

Numărul de referință al deciziei ⁽¹⁾	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data expirării perioadei de examinare	Motivul care a stat la baza deciziei
C(2021) 8269	22 noiembrie 2021	Trioxid de crom Nr. CE 215-607-8, Nr. CAS 1333-82-0	ThyssenKrupp Electrical Steel GmbH Kurt-Schumacher-Straße 95, 45881, Gelsenkirchen, Renania de Nord - Westfalia, Germania Thyssenkrupp Electrical Steel UGO S.A.S., Rue Roger Salengro, 62330 Isbergues, Franța	REACH/21/3/0 REACH/21/3/1	Ca tratament de suprafață pentru fabricarea oțelului electrotehnic cu grăunți orientați, utilizat în miezurile magnetice ale transformatoarelor de înaltă performanță și ale dispozitivelor electromagnetice aferente	31 decembrie 2029	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul pentru sănătatea umană care decurge din utilizarea substanței și nu există substanțe sau tehnologii alternative adecvate.

⁽¹⁾ Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: [Autorizare \(europa.eu\)](http://autorizare.europa.eu)

⁽¹⁾ JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2021/C 480/07)

**Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Statul Cetății Vaticanului**

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia dă publicității caracteristicile modelelor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Statul Cetății Vaticanului

Obiectul comemorării: Comemorarea a 700 de ani de la moartea lui Dante Alighieri

Descrierea modelului: Modelul prezintă un portret al Dante și *Palazzo Vecchio* din Florența. În dreapta sus, în semicerc, figurează numele țării emitente „CITTÀ DEL VATICANO”. În partea de jos figurează inscripția „Dante”, iar dedesubt anii „1321-2021” și numele artistului „P. DANIELE”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 86 000

Data emisiunii: Octombrie 2021

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1 pentru fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9 din 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2021/C 480/08)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Statul Cetății Vaticanului*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia dă publicității caracteristicile modelelor noilor monede. ⁽¹⁾ În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Statul Cetății Vaticanului

Obiectul comemorării: Cea de-a 450-a aniversare a nașterii lui Caravaggio

Descrierea modelului: Modelul prezintă un băiat cu un coș de fructe, pictat de Caravaggio. În partea de sus, în semicerc, figurează numele țării emitente „CITTA' DEL VATICANO”. În partea stângă figurează simbolul monetăriei „R”. În partea de jos figurează inscripția „CARAVAGGIO”, iar sub aceasta sunt anii „1571-2021”. În dreapta jos se află inițialele artistului Chiara Principe, „CP”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 86 000

Data emisiunii: 1 iunie 2021

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1 pentru fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9 din 14.1.2009, p. 52).

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.10536 – TotalEnergies/Three Gorges Corporation/JV)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 480/09)

1. La data de 19 noiembrie 2021, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Prezenta notificare vizează următoarele întreprinderi:

- TotalEnergies S.E. („TotalEnergies”, Franța);
- Three Gorges Corporation („3G”, China);
- JV (China).

TotalEnergies, prin Total (China) Investment Co., Ltd („Total China”) și 3G, prin intermediul Three Gorges Capital Holdings Co. Ltd. și Three Gorges Electric Energy Co. Ltd., dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) și al articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra JV.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii TotalEnergies: societate de mari dimensiuni din domeniul energiei, tranzacționată la bursă, cu sediul la Paris. Total China, filială deținută integral de TotalEnergies, desfășoară activități în diverse sectoare în China, printre care explorarea și producția de petrol și de gaze naturale, energii din surse regenerabile (de exemplu, energia solară), rafinarea și industria chimică etc.;
- în cazul întreprinderii 3G: o întreprindere chineză deținută exclusiv de stat (*state-owned enterprise* „SOE”), cu sediul în Wuhan, China. 3G desfășoară activități în principal în dezvoltarea, construcția și exploatarea de proiecte hidroenergetice și de alte proiecte privind energia din surse regenerabile, cum ar fi energia eoliană, energia solară și utilizarea resurselor de apă. 3G este deținută și supravegheată în ultimă instanță de Comisia de supraveghere și administrare a activelor deținute de stat a Consiliului de Stat din China;
- în cazul întreprinderii JV: își are sediul în Wuhan, provincia Hubei, China, și va investi într-o rețea mică de încărcare a vehiculelor electrice, va construi și va exploata această rețea și va furniza servicii de platformă de încărcare împreună cu terți. Aceasta va desfășura în viitor activități în Wuhan și Yichang și, eventual, în alte provincii din China.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

(1) JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ^(?), trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.10536 – TotalEnergies/Three Gorges Corporation/JV

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Numărul de Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

^(?) JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO